

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1250/2010 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Δεκεμβρίου 2010

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1183/2005 του Συμβουλίου σχετικά με την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά των προσώπων που παραβιάζουν το εμπάργκο όπλων έναντι της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1183/2005 του Συμβουλίου για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά των προσώπων που παραβιάζουν το εμπάργκο όπλων έναντι της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1183/2005 περιλαμβάνει κατάλογο των φυσικών και νομικών προσώπων, φορέων και οντοτήτων που αφορά η δύναμη του εν λόγω κανονισμού δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων.
- (2) Την 1η Δεκεμβρίου 2010, η Επιτροπή Κυρώσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών πρόσθεσε τα δεδομένα 4 ατόμων που περιλαμβάνονται στον κατάλογο φυσικών

και νομικών προσώπων, φορέων και οντοτήτων που αφορά η δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων και τροποποίησε τα δεδομένα σε ορισμένες καταχωρίσεις. Κατά συνέπεια, το παράρτημα Ι πρέπει να τροποποιηθεί ανάλογα.

- (3) Για να εξασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα των μέτρων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, ο παρών κανονισμός πρέπει να τεθεί σε ισχύ αμέσως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1183/2005 αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 2010.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,

David O'SULLIVAN

Γενικός Διευθυντής Εξωτερικών Σχέσεων

⁽¹⁾ ΕΕ L 193 της 23.7.2005, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Κατάλογος των φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων που αναφέρονται στο άρθρο 2

Α. Φυσικά πρόσωπα

- (1) Frank Kakolele **Bwambale** [γνωστός και ως α) Frank Kakorere, β) Frank Kakorere Bwambale]. Άλλες πληροφορίες: Αποχώρησε από το CNDP τον Ιανουάριο 2008. Από το Δεκέμβριο 2008 κατοικεί στην Κινσάσα. Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): 10.11.2005.
- (2) Jérôme **Kakwavu Bukande** (γνωστός και ως α) Jérôme **Kakwavu**, β) Commandant Jérôme). Τίτλος: Στρατηγός. Υπηκοότητα: Κονγκολεζική. Άλλες πληροφορίες: Από τον Ιούνιο 2010, συνελλήφθη και κρατείται τώρα στην κεντρική φυλακή της Κινσάσα. Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): 10.11.2005.
- (3) Gaston **Iyamuremye** (γνωστός και ως α) Rumuli, β) Byiringiro Victor Rumuli, γ) Victor Rumuri, δ) Michel Byiringiro). Ημερομηνία γέννησης: 1948. Τόπος γέννησης: α) Musanze District (Βόρεια επαρχία), Ρουάντα, β) Ruhengeri, Ρουάντα. Τίτλος: Ταξίαρχος. Αξίωμα: Δεύτερος αντιπρόεδρος του FDLR. Άλλες πληροφορίες: α) Σημερινή διεύθυνση: Kibua, Βόρειο Κίνυ, Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό, β) Άλλη πιθανή σημερινή διεύθυνση: Aru, ΛΔΚ. γ) Σύμφωνα με πολλαπλές πηγές, συμπεριλαμβανομένης της ομάδας εμπειρογνομόνων της επιτροπής κυρώσεων των ΗΕ για τη ΛΔΚ, ο Gaston Iyamuremye είναι ο δεύτερος αντιπρόεδρος και θεωρείται βασικό μέλος της στρατιωτικής και πολιτικής ηγεσίας του FDLR. δ) Ο Gaston Iyamuremye διηύθυνε το γραφείο του Ignace Murwanashyaka (προέδρου του FDLR) στην Kibua, ΛΔΚ, μέχρι το Δεκέμβριο του 2009. Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): [ημερομηνία δημοσίευσης].
- (4) Germain **Katanga**. Υπηκοότητα: Κονγκολεζική. Άλλες πληροφορίες: Παραδόθηκε από την κυβέρνηση της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό στο Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο στις 18.10.2007. Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): 10.11.2005.
- (5) Thomas **Lubanga**. Τόπος γέννησης: Ituri, ΛΔΚ. Υπηκοότητα: Κονγκολεζική. Άλλες πληροφορίες: Παραδόθηκε στο Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο από τις αρχές του Κονγκό στις 17.3.2006. Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): 10.11.2005.
- (6) Khawa Panga **Mandro** [γνωστός και ως α) Kawa Panga, β) Kawa Panga Mandro, γ) Kawa Mandro, δ) Yves Andoul Karim, ε) Chief Kahwa, στ) Kawa, ζ) Mandro Panga Kahwa, η) Yves Khawa Panga Mandro]. Ημερομηνία γέννησης: 20.8.1973. Τόπος γέννησης: Bunia, ΛΔΚ. Υπηκοότητα: Κονγκολεζική. Άλλες πληροφορίες: Συνελήφθη από τις αρχές του Κονγκό τον Οκτώβριο 2005, αδωώθηκε από το εφετείο του Kisangani, στη συνέχεια παραδόθηκε στις δικαστικές αρχές στην Κινσάσα με νέες κατηγορίες. Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): 10.11.2005.
- (7) Callixte **Mbarushimana**. Ημερομηνία γέννησης: 24.7.1963. Τόπος γέννησης: Ndusu/Ruhengeri, Βόρεια επαρχία, Ρουάντα. Υπηκοότητα: Ρουαντέζικη. Άλλες πληροφορίες: Σημερινή διεύθυνση: Παρίσι ή Thiais, Γαλλία. Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): 21.3.2009.
- (8) Iruta Douglas **Mpamo** (γνωστός και ως α) Mpano, β) Douglas Iruta Mpamo). Διεύθυνση: Bld Kanyamuhanga 52, Goma, ΛΔΚ. Ημερομηνία γέννησης: α) 28/12/1965, β) 29.12.1965. Τόπος γέννησης: α) Bashali, Masisi, Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό [αναφορικά με την ημερομηνία γέννησης α)], β) Goma, Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό [αναφορικά με την ημερομηνία γέννησης β)]. Υπηκοότητα: Κονγκολεζική. Άλλες πληροφορίες: Βάση στη Γκόμα και Gisenyi, Ρουάντα. Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): 10.11.2005.
- (9) Sylvestre **Mudacumura** (γνωστός και ως α) Radja, β) Mupenzi Bernard, γ) Υποστράτηγος Mupenzi, δ) Στρατηγός Mudacumura). Υπηκοότητα: Ρουαντέζικη. Άλλες πληροφορίες: Το Νοέμβριο 2009 εξακολουθεί να είναι στρατιωτικός διοικητής του FDLR-FOCA. Βάση στη Kibua, έδαφος Masisi, ΛΔΚ. Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): 10.11.2005.
- (10) Leodomir **Mugaragu** (γνωστός και ως α) Manzi Leon, β) Leo Manzi). Ημερομηνία γέννησης: α) 1954, β) 1953. Τόπος γέννησης: α) Kigali, Ρουάντα, β) Rushashi (Northern Province), Ρουάντα. Τίτλος: Ταξίαρχος. Ιδιότητα: FDLR/FOC Αρχηγός επιτελείου. Άλλες πληροφορίες: α) Σύμφωνα με πληροφορίες ανοικτών πηγών, καθώς και επίσημες εκδόσεις, ο Leodomir Mugaragu είναι ο Αρχηγός του επιτελείου των εμπολεμικών δυνάμεων Forces Combattantes Abucunguzi/Combatant Force for the Liberation of Rwanda (FOCA), της ένοπλης πτέρυγας του FDLR, β) Σύμφωνα με επίσημες εκδόσεις, ο Mugaragu συμμετέχει στον επιτελικό σχεδιασμό των στρατιωτικών επιχειρήσεων του FDLR στην ανατολική ΛΔΚ. Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): [ημερομηνία δημοσίευσης].
- (11) Leopold **Mujyambere** (γνωστός και ως α) Musenyeri, β) Achille, γ) Frere Petrus Ibrahim. Τίτλος: Στρατηγός. Ημερομηνία γέννησης: α) 17.3.1962, β) 1966 (κατ' εκτίμηση). Τόπος γέννησης: Κιγκάλι, Ρουάντα. Υπηκοότητα: Ρουαντέζικη. Άλλες πληροφορίες: Σημερινή διεύθυνση: Mwenga, South Kivu, ΛΔΚ. Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): 21.3.2009.

- (12) Ignace **Murwanashyaka** (γνωστός και ως Ignace). Τίτλος Dr.: Ημερομηνία γέννησης: 14.5.1963. Τόπος γέννησης: α) Butera, Ρουάντα, β) Ngoma, Butare, Ρουάντα. Υπηκοότητα: Ρουαντέζικη. Άλλες πληροφορίες: Κάτοικος Γερμανίας. Το Νοέμβριο του 2009, αναγνωριζόταν ακόμη ως ο Πρόεδρος της πολιτικής πτέρυγας του FDLR-FOCA και ανώτατος διοικητής των ενόπλων δυνάμεων του FDLR. Συνελήφθη από τη γερμανική ομοσπονδιακή αστυνομία στις 17 Νοεμβρίου 2009. Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): 10.11.2005.
- (13) Straton **Musoni** (γνωστός και ως I.O. Musoni). Ημερομηνία γέννησης: α) 6.4.1961, β) 4.6.1961. Τόπος γέννησης: Mugambazi, Κιγκάλι, Ρουάντα. Άλλες πληροφορίες: α) Το ρουαντέζικο διαβατήριο έληξε στις 10.9.2004, β) Κάτοικος του Neuffen, Γερμανία γ) Το Νοέμβριο του 2009, αναγνωριζόταν ακόμη ως ο πρώτος αντιπρόεδρος της πολιτικής πτέρυγας του FDLR-FOCA και ως πρόεδρος της ανώτατης στρατιωτικής διοίκησης του FDLR, δ) Συνελήφθη από τη γερμανική ομοσπονδιακή αστυνομία στις 17 Νοεμβρίου 2009. Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): 13.4.2007.
- (14) Jules **Mutebutsi** [γνωστός και ως α) Jules **Mutebusi**, β) Jules **Mutebuzi**, γ) Συνταγματάρχης **Mutebutsi**]. Τόπος γέννησης: Νότιο Κίνυ, Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό. Υπηκοότητα: Κονγκολεζική. Άλλες πληροφορίες: Συνελήφθη από τις αρχές της Ρουάντα το Δεκέμβριο 2007. Σύμφωνα με αναφορές τελεί τώρα υπό "περιορισμό". Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): 10.11.2005.
- (15) Matthieu Chui **Ngudjolo** (γνωστός και ως Cui Ngudjolo). Άλλες πληροφορίες: Γνωστός ως "Colonel" ή "General". Παραδόθηκε από την κυβέρνηση της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό στο Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο στις 7 Φεβρουαρίου 2008. Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): 10.11.2005.
- (16) Floribert Ngabu **Njabu** (γνωστός και ως α) Floribert **Njabu**, β) Floribert **Ndjabu**, γ) Floribert **Ngabu**, δ) Ndjabu). Άλλες πληροφορίες: Έχει συλληφθεί και τεθεί υπό κατ' οίκον περιορισμό στην Κινσάσα από το Μάρτιο 2005. Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): 10.11.2005.
- (17) Laurent **Nkunda** (γνωστός και ως α) Laurent Nkunda Bware, β) Laurent Nkundabware, γ) Laurent Nkunda Mahoro Bware, δ) Laurent Nkunda Bware, ε) General Nkunda, στ) Nkunda Mihigo Laurent). Ημερομηνία γέννησης: α) 6.2.1967, β) 2.2.1967. Τόπος γέννησης: North Kivu/Rutshuru, Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό (όσον αφορά την ημερομηνία γέννησης α)). Υπηκοότητα: Κονγκολεζική. Άλλες πληροφορίες: α) Γνωστός ως "Chairman" και "Papa Six", β) Συνελήφθη σε ρουαντέζικο έδαφος τον Ιανουάριο 2009 και, στη συνέχεια, τοποθετήθηκε εκ νέου ως διοικητής του CNDP στο βόρειο Κίνυ. Από το Νοέμβριο 2009, διατηρεί κάποιο έλεγχο επί του CNDP και του διεθνούς δικτύου του. Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): 10.11.2005.
- (18) Félicien **Nsanzubukire** (γνωστός και ως Fred Irakeza). Ημερομηνία γέννησης: 1967. Τόπος γέννησης: Murama, Kinyinya, Rubungo, Κιγκάλι, Ρουάντα. Άλλες πληροφορίες: α) σημερινή διεύθυνση: περιοχή Uvira-Sange, έδαφος Uvira, επαρχία Νότιου Κίνυ, ΔΔΚ β) σύμφωνα με πολλαπλές πηγές, ο Félicien Nsanzubukire είναι ο πρώτος αρχηγός τάγματος του FDLR. Ο Félicien Nsanzubukire υπήρξε μέλος του FDLR από το 1994 τουλάχιστον και δρα στην Ανατολική ΔΔΚ από τον Οκτώβριο του 1998. Η ομάδα εμπειρογνομόνων της επιτροπής κυρώσεων των ΗΕ για τη ΔΔΚ αναφέρει ότι ο Félicien Nsanzubukire επόπτευε και συντόνισε τη διακίνηση πολεμοφοδίων και όπλων μεταξύ του Νοεμβρίου 2008 και του Απριλίου 2009 από την Ηνωμένη Δημοκρατία της Τανζανίας, μέσω της λίμνης Τανγκανίκα, σε μονάδες του FDLR που έχουν τη βάση τους στις περιοχές Ουβίρα και Φίτζι του Νότιου Κίνυ. Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): [ημερομηνία δημοσίευσης].
- (19) Pacifique **Ntawunguka** (γνωστός ως α) Colonel Omega, β) Nzeri, γ) Israel, δ) Pacifique Ntawungula). Τίτλος: Συνταγματάρχης. Ημερομηνία γέννησης: α) 1.1.1964, β) 1964 (κατ' εκτίμηση). Τόπος γέννησης: Gaseke, Επαρχία Gisenyi, Ρουάντα. Υπηκοότητα: Ρουαντέζικη. Άλλες πληροφορίες: Σημερινή διεύθυνση: Peti, σύντορα Walikale – Masisi, ΔΔΚ, β) Έλαβε στρατιωτική εκπαίδευση στην Αίγυπτο. Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): 21.3.2009.
- (20) James **Nyakuni**. Υπηκοότητα: ουγκαντέζικη. Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): 10.11.2005.
- (21) Stanislas **Nzeyimana** (γνωστός ως α) Deogratias Bigaruka Izabayo, β) Bigaruka, γ) Bigurura, δ) Izabayo Deo), ε) Jules Mateso Mlamba). Ημερομηνία γέννησης: α) 1.1.1966, β) 1967 (κατ' εκτίμηση), γ) 28.8.1966. Τόπος γέννησης: Mugusa (Butare), Ρουάντα. Υπηκοότητα: Ρουαντέζικη. Άλλες πληροφορίες: α) Από το Νοέμβριο 2009, αναγνωρίζεται ως υποστράτηγος Stanislas Nzeyimana, FDLR, αναπληρωτής διοικητής, β) Σημερινή διεύθυνση: Kalonge, Masisi, Βόρειο Κίνυ, ΔΔΚ ή Kibua, ΔΔΚ. Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): 21.3.2009.
- (22) Dieudonné **Ozia Mazio** (γνωστός και ως α) Ozia Mazio, β) Omari, γ) Κύριος Omari). Ημερομηνία γέννησης: 6.6.1949. Τόπος γέννησης: Αριουάρα, ΔΔΚ Υπηκοότητα: Κονγκολεζική. Άλλες πληροφορίες: Απεβίωσε στην Ariwara στις 23 Σεπτεμβρίου 2008. Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): 10.11.2005.

(23) Bosco **Taganda** [γνωστός και ως α) Bosco Ntaganda, β) Bosco Ntagenda, γ) General Taganda. Υπηκοότητα: Κονγκολεζική. Άλλες πληροφορίες: α) Γνωστός ως “Terminator” και “Major”, β) έχει τη βάση του στο Bunagana και Rutshuru, γ) De facto στρατιωτικός αρχηγός του CNDP μετά από τη σύλληψη του στρατηγού Laurent Nkunda τον Ιανουάριο 2009. Πρώην αρχηγός του επιτελείου του CNDP. Βάση στην Bunagana και Rutshuru. δ) Από το διορισμό του ως de facto στρατιωτικού αρχηγού του CNDP, τον Ιανουάριο 2009, έλαβε οδηγίες να ενσωματωθεί στο FARDC και του δόθηκε η θέση του αναπληρωτή διοικητή επιχειρήσεων για το Kimia II αν και το FARDC αρνείται επίσημως το γεγονός. Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): 10.11.2005.

(24) Innocent **Zimurinda**. Τίτλος: Αντισυνταγματάρχης, Ημερομηνία γέννησης: α) 1.9.1972, β) 1975. Τόπος γέννησης: Ngungu, έδαφος Masisi, επαρχία Βορείου Κίνυ, ΛΔΚ. Άλλες πληροφορίες α) σημερινή διεύθυνση: έδαφος Masisi, βόρεια επαρχία Κίνυ, ΛΔΚ, β) σύμφωνα με πληροφορίες ανοιχτών πηγών και επίσημες εκδόσεις, ο αντισυνταγματάρχης Innocent Zimurinda ήταν αξιωματικός του Εθνικού Κογκρέσου για την Άμυνα του Λαού (CNDP), το οποίο ενσωματώθηκε στις ένοπλες δυνάμεις της Δημοκρατίας του Κονγκό (FARDC) στις αρχές του 2009. Σύμφωνα με πολλαπλές πηγές, του δόθηκαν διαταγές που κατέληξαν στη σφαγή 100 και πλέον ρουαντέζων προσφύγων, τον Απρίλιο του 2009, κατά τη διάρκεια στρατιωτικής επιχείρησης στην περιοχή Shalio και συμμετέσχε σε μία επιχείρηση του CNDP, το Νοέμβριο 2008, η οποία κατέληξε στη σφαγή 89 αμάχων στην περιοχή Kiwanji. Το Μάρτιο 2010, 51 ομάδες ανθρωπίνων δικαιωμάτων που εργάζονταν στην Ανατολική ΛΔΚ κατέθεσαν καταγγελία μέσω του Διαδικτύου στην οποία υποστηρίζεται ότι ήταν υπεύθυνος για πολλαπλές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων μεταξύ του Φεβρουαρίου 2007 και του Αυγούστου 2007, οι οποίες αφορούσαν τη δολοφονία πολλών αμάχων και βιασμούς πολύ μεγάλου αριθμού γυναικών και κοριτσιών. Σύμφωνα με την ομάδα εμπειρογνομόνων της επιτροπής κυρώσεων των ΗΕ για τη ΛΔΚ, έχει τη διοικητική ευθύνη για στρατολόγηση παιδιών και την κράτηση αυτών των παιδιών σε στρατεύματα υπό τις διαταγές του, ενώ, στις 19 Αυγούστου 2009, αρνήθηκε να απελευθερώσει τρία παιδιά στο Kalehe. Σύμφωνα με δήλωση της 21ης Μαΐου 2010 του Ειδικού Αντιπροσώπου του Γενικού Γραμματέα για τα Παιδιά και τις Ένοπλες Συγκρούσεις, ενεπλάκη στην αυθαίρετη εκτέλεση παιδιών-στρατιωτών, μεταξύ άλλων, και κατά τη διάρκεια της επιχείρησης Kimia II και αρνήθηκε την πρόσβαση σε αποστολή των ΗΕ στη ΛΔΚ (MONUC), όταν αυτή θέλησε να επιθεωρήσει τα στρατεύματα για τυχόν ανηλικούς. Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): [ημερομηνία δημοσίευσης].

B. Νομικά πρόσωπα, οντότητες και οργανισμοί

(1) Butembo Airlines (γνωστός ως BAL). Διεύθυνση: Butembo, ΛΔΚ. Άλλες πληροφορίες: Από το Δεκέμβριο 2008, η BAL δεν διαθέτει πλέον άδεια αερομεταφορών στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό. Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): 13.4.2007.

(2) Congocom Trading House. Διεύθυνση: Butembo, ΛΔΚ. Τηλέφωνο: +253 (0) 99 983 784. Άλλες πληροφορίες: Συναλλακτήριο χρυσού στο Butembo. Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): 13.4.2007.

(3) Compagnie Aérienne des Grands Lacs (CAGL), (γνωστή και ως Great Lakes Business Company (GLBC)). Διεύθυνση: α) CAGL: Avenue President Mobutu, Goma, (η CAGL έχει επίσης ένα γραφείο στο Gisenyi, Ρουάντα)· β) GLBC: PO Box 315, Goma, Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό (η GLBC έχει επίσης ένα γραφείο στο Gisenyi, Ρουάντα). Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): 13.4.2007.

(4) Machanga Ltd. Διεύθυνση: Kampala, Ουγκάντα. Άλλες πληροφορίες: εταιρεία εξαγωγής χρυσού στην Καμπάλα (Διευθυντές: κ. Rajendra Kumar Vaya και κ. Hirendra M. Vaya). Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): 13.4.2007.

(5) Tous Pour la Paix et le Developpement (γνωστή και ως TPD). Διεύθυνση: Goma, Βόρειο Κίνυ, ΛΔΚ. Άλλες πληροφορίες: η TPD είναι μη κυβερνητική οργάνωση. Το Δεκέμβριο 2008, η TPD υπήρχε ακόμη και είχε γραφεία σε πολλές κωμοπόλεις στα εδάφη Masisi και Rutshuru, αλλά οι δραστηριότητές της έχουν σχεδόν σταματήσει. Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): 10.11.2005.

(6) Uganda Commercial Impex (UCI) Ltd. Διεύθυνση: α) Kajoka Street, Kisemente, Καμπάλα, Ουγκάντα, β) PO Box 22709, Kampala, Ουγκάντα. Άλλες πληροφορίες: εταιρεία εξαγωγής χρυσού στην Καμπάλα (Διευθυντές: K. Kunal Lodhia και κ. J.V. Lodhia). Ημερομηνία καταχώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β): 13.4.2007.»